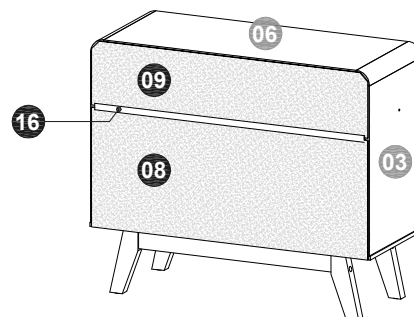
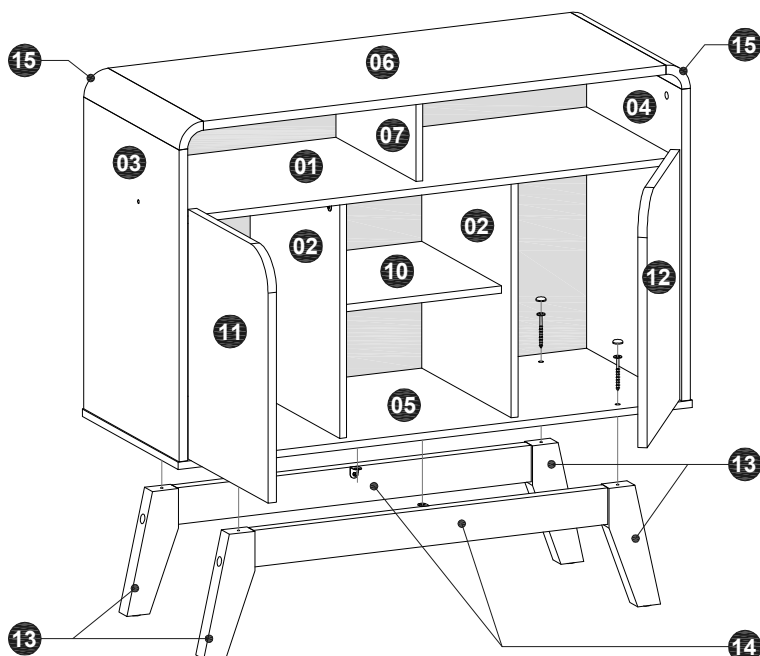
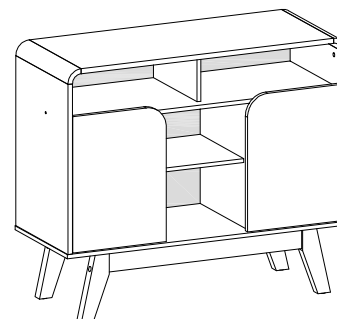


IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS / IDENTIFICACIÓN DE LOS COMPONENTES / PARTS IDENTIFICATION

VISTA TRASEIRA / VISTA POSTERIOR / REAR VIEW



ASPECTO FINAL / ASPECTO FINAL / FINAL APPEARANCE



N.º ID	Descrição / Descripción / Description	Dimensões (mm) Dimensiones (mm) Dimensions (mm)	Quantidade Cantidad Quantity
01	Prateleira central / Repisa central / Middle Shelf	865 x 338 x 12	1
02	Divisória inferior / Partición inferior / Lower Partition	384 x 336 x 12	2
03	Lateral esquerda / Panel lateral izquierdo / Left Side Panel	512 x 358 x 15	1
04	Lateral direita / Panel lateral derecho / Right Side Panel	512 x 358 x 15	1
05	Base / Base / Base	900 x 360 x 12	1
06	Tampo / Repisa superior / Top Panel	810 x 358 x 15	1
07	Divisória superior / Partición superior / Upper Partition	144 x 300 x 12	1
08	Fundo inferior / Panel trasero inferior / Lower Back Panel	886 x 360 x 3	1
09	Fundo superior / Panel trasero superior / Upper Back Panel	886 x 195 x 3	1
10	Prateleira removível / Repisa extraíble / Removable Shelf	288 x 300 x 12	1
11	Porta esquerda / Puerta izquierda / Left Door	410 x 300 x 15	1
12	Porta direita / Puerta derecha / Right Door	410 x 300 x 15	1
13	Pés de madeira / Piés de madera / Wooden Feet	200 x 90 x 30	4
14	Barra estrutural para pés / Barra estructural para piés / Structural Bar for feet	620 x 60 x 20	2
15	Moldura curva / Marco curvo / Curved Frame	-	2
16	Perfil "H" plástico 865mm / Perfil "H" de plástico 865mm / Plastic "H" Profile 865mm	-	1

FERRAMENTAS RECOMENDADAS / HERRAMIENTAS RECOMENDADAS / RECOMMENDED TOOLS



IMPORTANTE! Ferramentas necessárias ou recomendadas para a montagem não incluídas e não fornecidas com o produto.
¡IMPORTANTE! Herramientas necesarias o recomendadas para la montaje no incluidas y no suministradas con el producto.
IMPORTANT! The required or recommended tools for assembly not included and not supplied with the product.

Chave de fenda simples e philips.
Atornillador simples y philips.
Simple and philips screwdriver.



Martelo comum.
Martillo común.
Simple hammer.



Trena ou fita métrica
Cinta métrica.
Measuring tape.



Parafusadeira com ponteiros fenda philips.
Atornillador eléctrico con puntas philips.
Electric screwdriver with philips tips.



VIDEO DE MONTAGEM
VIDEO DE MONTAJE
ASSEMBLY VIDEO



Ler atentamente e considerar todas as instruções antes e durante a montagem e guardar este manual para consultas futuras. Para movimentar o móvel, retirar os equipamentos e os objetos acondicionados sobre o tampo, as prateleiras e a base, aliviando o peso e evitando quedas e danos ao móvel e aos objetos. Pisos desnivelados e irregulares comprometem a estabilidade do móvel, podendo danificar os pés e causar empenamento, deformação e outros problemas nas peças. Certificar-se do nivelamento e da regularidade do piso em que o móvel será instalado, assegurando adequação de funcionalidade e de uso e a manutenção das condições de garantia do produto. **Não expor o móvel diretamente à luz solar e à umidade.**

Para limpeza, utilizar flanela seca ou levemente umedecida em água. Não utilizar produtos químicos, abrasivos e solventes.

Nunca utilizar qualquer parte do móvel como assento ou como apoio ou degrau para escalar o próprio móvel ou a parede.

Pesos máximos recomendados, considerando distribuição uniforme pela superfície das peças: 12 kg na base; 8 kg na prateleira central; 2 kg na prateleira removível; e 8 kg sobre o tampo. **GARANTIA (Brasil):** este produto tem garantia de 90 dias contra eventuais defeitos de fabricação, conforme Art. 26, inc. II do Código de Defesa do Consumidor. O direito à assistência técnica ou à substituição do produto ou de partes dele, dentro do período de garantia, é assegurado desde que observadas as instruções de montagem, instalação e conservação constantes deste manual e mediante a apresentação da Nota Fiscal de compra. O desgaste natural do móvel e problemas decorrentes de montagem incorreta e de uso inadequado não são cobertos pela garantia.

Lea atentamente y considere todas las instrucciones antes y durante la montaje y guarde este guía del producto para futuras consultas. Para mover el mueble, sacar los objetos y equipos colocados en la parte superior, en las repisas y en la base, reduciendo el peso y evitando caídas y daños al producto y objetos. Pisos fuera de nivel y irregulares ponga en peligro la estabilidad y lo ángulo recto del mueble, o que puede dañar los pies y causar deformación y otros problemas en las piezas del producto. Asegúrese de la nivelación y regularidad de la superficie en que el mueble será instalado, lo que garantiza la adecuación de funcionalidad y uso y el mantenimiento de las condiciones de garantía. **No exponga el producto directamente a la luz solar y la humedad. Para la limpieza, utilice paño seco o ligeramente humedecido. No utilice productos químicos, abrasivos y solventes.**

Nunca utilice cualquier parte del mueble como asiento o como apoyo o un escalón para subir el propio mueble o la pared.

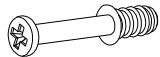
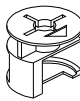
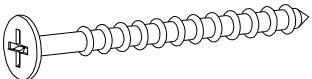
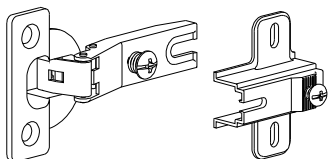
Pesos máximos recomendados, considerando distribución uniforme en la superficie de las piezas: 12 kg en la base; 8 kg en repisa central; 2 kg en repisa removible; y 8 kg en repisa superior.

Read carefully and consider all instructions before and during the assembly and keep this product guide for future reference. To move the furniture, remove the equipments and materials put on the top panel, the shelves and the base, decreasing weight and preventing falls and damage to the furniture and objects. Irregular and unlevelled floors can leave the furniture to instability and out of to square, which can damage the feet and maybe cause warping, distortion and others problems in the product parts. Make sure the leveling and regularity of the floor on which the furniture will be installed, ensuring accuracy and appropriateness of functionality and usage and maintaining warranty conditions. **Don't expose the product to direct sunlight and humidity. For cleaning, use dry or slightly humid cloth. Don't use chemicals and abrasive products.**

Never use any part of the furniture as a seat or as a support or as a step to climb the furniture itself or the wall.

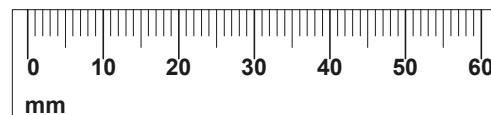
Maximum weights recommended, considering uniform distribution over the surface of the parts: 12 kg on the base; 8 kg on middle shelf; 2 kg on removable shelf; and 8 kg on the top panel.

KIT DE ACESSÓRIOS E PARAFUSOS / KIT DE ACCESORIOS Y TORNILLOS / ACCESSORY AND BOLTS

A 32 un. Cavilha Ø6 x 30mm. Clavija Ø6 x 30mm. Dowel Ø6 x 30mm.	B 8 un. Cantoneira metálica 2 furos. Soporte de metal con 2 orificios. Metal angle bracket with 2 holes.	C 16 un. Parafuso 3,5x12mm cab. flangeada phs. Tornillo 3,5 x 12mm phs. Bolt 3.5 x 12mm phs.	D 9 un. Parafuso 5,0 x 40mm cab. chata phs. Tornillo 5,0 x 40mm cab. plana phs. Bolt 5.0 x 40mm flat head phs.
			
E 8 un. Parafuso Minifix simples. Tornillo Minifix simples. Simple Minifix Bolt.	F 8 un. Tambor Minifix Ø12mm. Tuerca Minifix Ø12mm. Minifix Drum Ø12mm.	G 6 un. Tapa-furo adesivo (cor principal). Capa adhesiva (color principal). Adhesive Cover (main color).	H 35 un. Prego 8 x 8. Clavo 8 x 8. Nail 8 x 8.
			
I 8 un. Parafuso 5,5 x 55mm cab. tamp. phs. Tornillo 5,5 x 55mm cab. 13mm phs. Bolt 5.5 x 55mm head 13mm phs.	J 4 un. Tampa plástica 13mm. Capa de plástico 13mm. Plastic Cover 13mm.	K 4 un. Protetor Feltro Autoadesivo. Fieltro Protector Adhesivo. Protective Adhesive Felt.	L 4 un. Tapa-furo adesivo (cor dos pés). Capa adhesiva (color de piés). Adhesive Cover (feet color).
			
M 4 un. Suporte-pino Ø6 x 8mm. Soporte de plástico Ø6 x 8mm. Plastic Support Ø6 x 8mm	N 4 un. Dobradilha AL2 Alta c/ Calço 12mm Bisagra 26mm Alta con Cuña 12mm. High Hinge 26mm with Shim 12mm.	O 16 un. Parafuso 4,0 x 14mm cab. chata phs. Tornillo 4,0 x 14mm cab. plana phs. Bolt 4.0 x 14mm flat head phs.	
			



IMPORTANT! Verificar as medidas dos parafusos na escala ao lado ou com uma trena antes de aplicá-los nas peças.
¡IMPORTANTE! Verificar las medidas de los tornillos en la escala o con una cinta métrica antes de aplicarlos en las partes.
IMPORTANT! Check the measures of the bolts on the scale or with a measuring tape before applying them in parts.

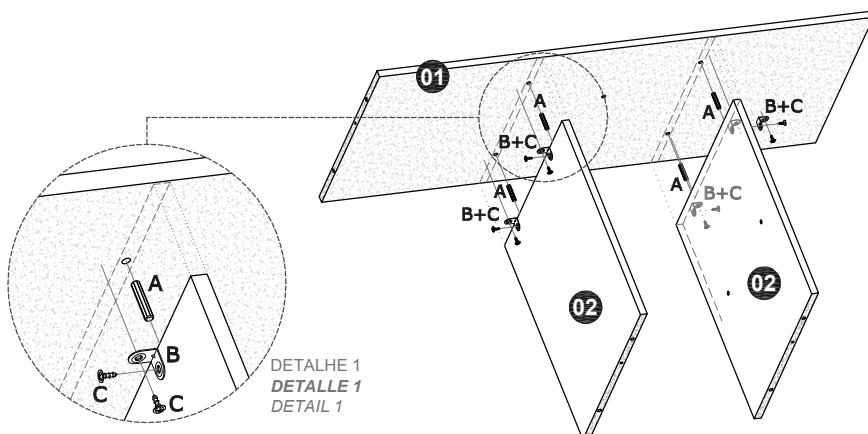


PASSO 1 / PASO 1 / STEP 1

- Fixar a Prateleira central (01) nas Divisórias (02) com cavilhas (A), cantoneiras metálicas (B) e parafusos 3,5 x 12mm (C), conforme o desenho ao lado e o DETALHE 1.

Fijar la Repisa central (01) en las Particiones (02) con clavijas (A), soportes de metal (B) y tornillos 3,5 x 12mm (C), como se muestra en el diseño y en el DETALLE 1.

Fix the Middle Shelf (01) on the Partitions (02) with dowels (A), metal brackets (B) and bolts 3,5x12mm (C), as shown in the drawing and in the DETAIL 1.



PASSO 2 / PASO 2 / STEP 2

- Fixar os calços metálicos para dobradiças (N) com parafusos 4,0 x 14mm (O) nas Laterais esquerda (03) e direita (04), conforme o DETALHE 2.

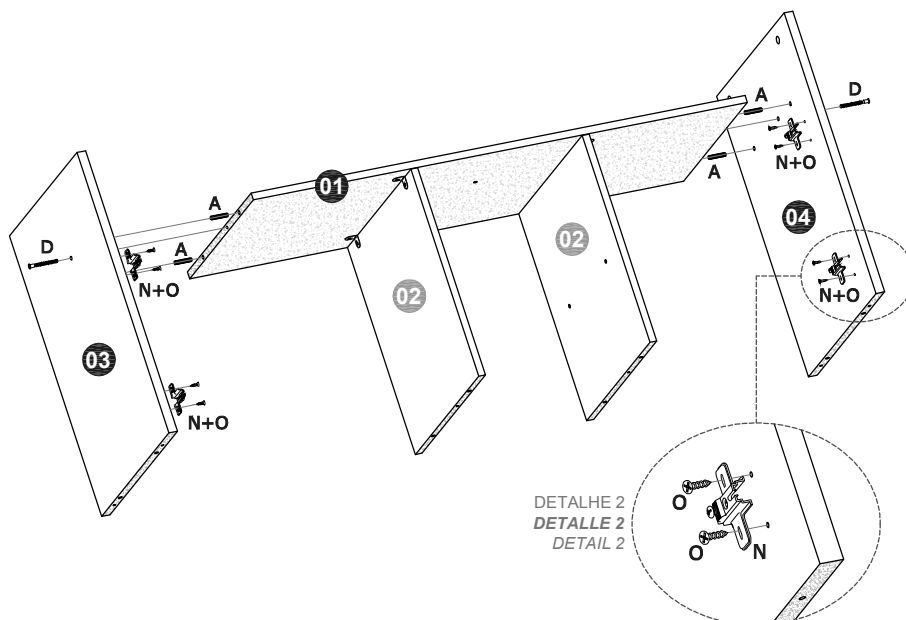
Fijar las cuñas metálicas para bisagras (N) con tornillos 4,0 x 14mm (O) en los Paneles laterales (03) y (04), como se muestra en el DETALLE 2.

Fix the metallic shims for hinges (N) with bolts 4.0 x 14mm (O) in the Side Panels (03) and (04), as shown in the DETAIL 2.

- Fixar as Laterais esquerda (03) e direita (04) na Prateleira central (01) com cavilhas (A) e parafusos 5,0 x 40mm (D).

Fijar los Paneles laterales (03) y (04) en la Repisa central (01) con clavijas (A) y tornillos 5,0 x 40mm (D).

Fix the Side Panels (03) and (04) in the Middle Shelf (01) with dowels (A) and bolt 5.0 x 40mm (D).



PASSO 3 / PASO 3 / STEP 3

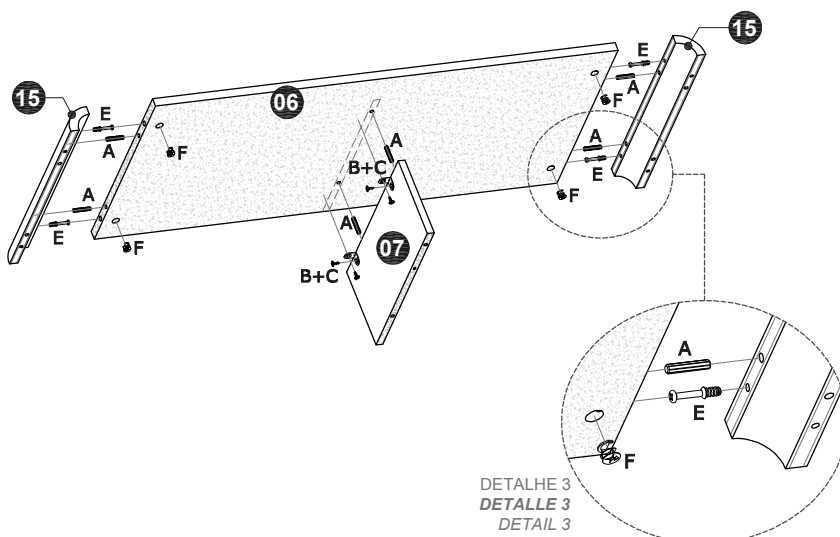
- Fixar a Divisória superior (07) no Tampo (06) com cavilhas (A), cantoneiras metálicas (B) e parafusos 3,5 x 12mm (C).

Fijar la Partición superior (07) en la Repisa superior (06) con clavijas (A), soportes de metal (B) y tornillos 3,5 x 12mm (C).

Fix the Upper Partition (07) in the Top Panel (06) with dowels (A), metal brackets (B) and bolts 3,5 x 12mm (C).

- Fixar as Molduras curvas (15) no Tampo (06) com cavilhas (A) e dispositivos Minifix (E + F), conforme DETALHE 3.

Fijar los Marcos curvos (15) en la Repisa superior (06) con clavijas (A) y dispositivos Minifix (E + F), como en DETALLE 3.
Fix the Curved Frames (15) to the Top Panel (06) with dowels (A) and Minifix cam lock hardware (E + F), as shown in the DETAIL 3.



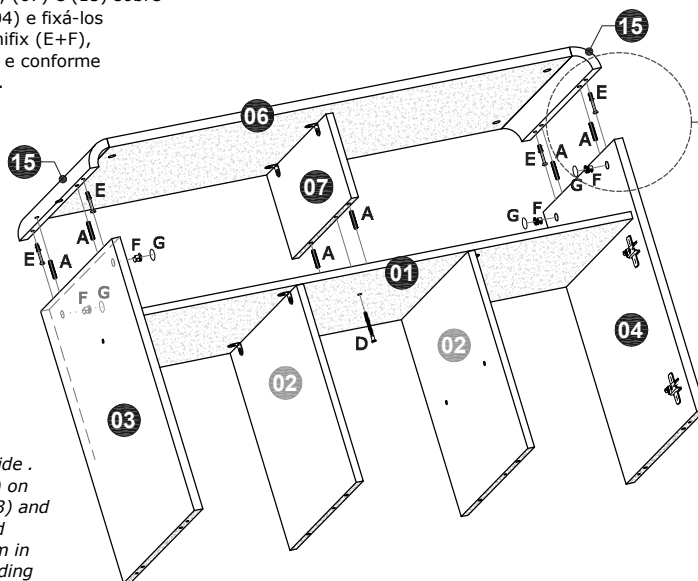
PASSO 4 / PASO 4 / STEP 4

- Com as peças (06), (07) e (15) já fixadas entre si conforme o PASSO 3, aplicar cavilhas (A) e parafusos Minifix (E) na borda inferior das Molduras curvas (15) e cavilhas (A) na Divisória (07), conforme o desenho. Em seguida, encaixar o conjunto das peças (06), (07) e (15) sobre a Parateleira central (01) e as Laterais (03) e (04) e fixá-los com parafuso 5,0 x 40mm (D) e dispositivos Minifix (E+F), aplicando-os nas posições indicadas no desenho e conforme o DETALHE 4. Ao final, aplicar os tapa-furos (G).

Con las piezas (06), (07) y (15) ya fijadas juntas de acuerdo con el PASO 3, aplique clavijas (A) y tornillos Minifix (E) en el borde inferior de los Marcos curvos (15) y clavijas (A) en la Partición (07), como muestra el diseño. Después, encajar el conjunto de piezas (06), (07) y (15) en la Repisa central (01) y en los Paneles laterales (03) y (04) y fijarlos con tornillo (D) y dispositivos Minifix (E+F), aplicándolos en las posiciones indicadas en el diseño y según DETALLE 4.

Al final, aplicar las capas adhesivas (G).

With the parts (06), (07) and (15) already fixed together according to STEP 3, apply dowels (A) and Minifix bolts (E) in the lower edge of the Curved Frames (15) and dowels (A) in the Partition (07), as shown in the drawing on the side. Then, fit the set of the parts (06), (07) and (15) on the Middle Shelf (01) and on the Side Panels (03) and (04) and fix them with a bolt 5.0x40mm (D) and Minifix cam lock hardware (E+F), applying them in the positions indicated in the drawing and according to DETAIL 4. At the end, apply the adhesive covers (G).



DETALHE 4
DETALLE 4
DETAIL 4

PASSO 5 / PASO 5 / STEP 5

PREPARAÇÃO DOS PÉS COM AS BARRAS ESTRUTURAIS:

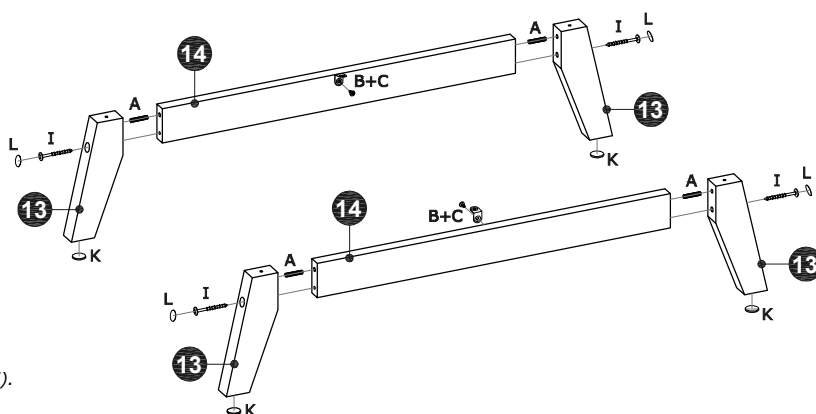
- Fixar os Pés (13) nas Barra (14) com cavilhas (A) e parafusos 5,5 x 55mm (I).
- Fixar as cantoneiras metálicas (B) com parafuso 3,5 x 12mm (C) nas Barras (14).
- Aplicar os tapa-furos (L) e os protetores de feltro (K) nos Pés (13).

PREPARACIÓN DE LOS PIÉS CON LAS BARRAS ESTRUCTURALES:

- Fijar los Piés (13) en las Barras (14) con clavijas (A) y con tornillos 5,5 x 55mm (I).**
- Fijar los soportes metálicos (B) con tornillo (C) en las Barras (14).**
- Aplicar capas adhesivas (L) y fieltros protectores (M) en los Piés (13).**

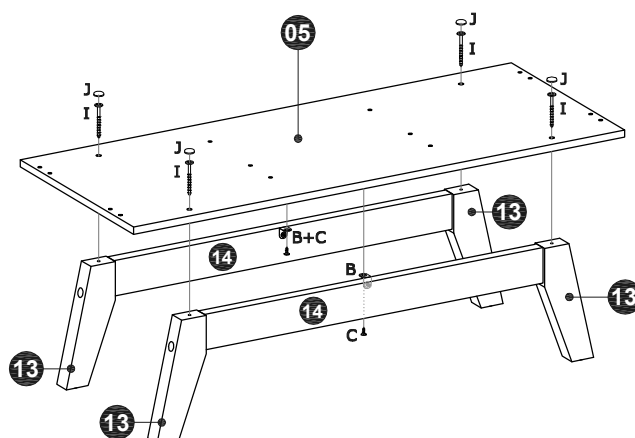
PREPARING THE FEET WITH THE STRUCTURAL BARS:

- Fix the Feet (13) at the Structural Bars (14) with dowels (A) and bolts (I).
- Fix the metal brackets (C) with bolts (D) in the Bars (14).
- Apply the adhesive covers (N) and the protective felts (M) in the Feet (13).



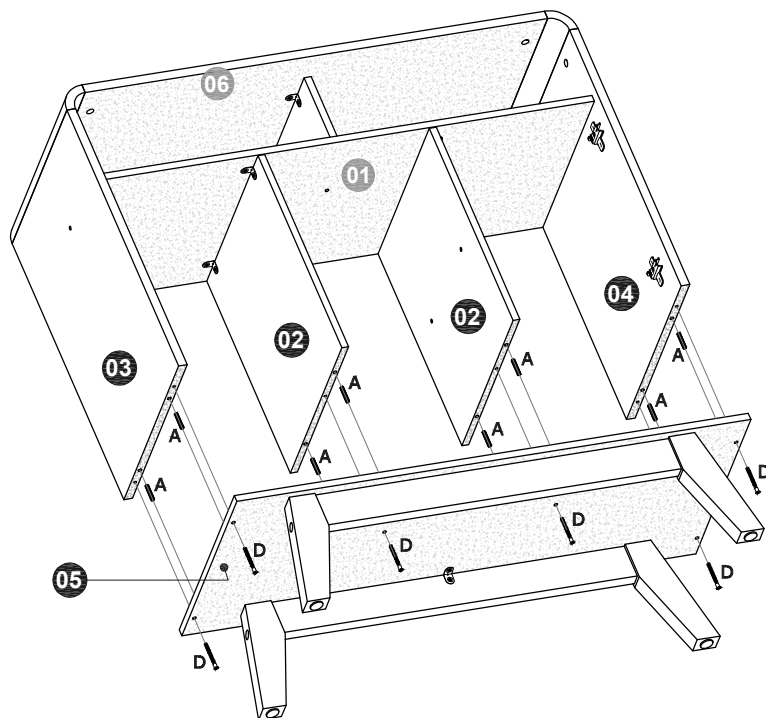
PASSO 6 / PASO 6 / STEP 6

- Fixar a Base (05) nos Pés (13) com parafusos 5,5 x 55mm (I).
Fijar la Base (05) en los Piés (13) con tornillos 5,5 x 55mm (I).
Fix the Base (05) on the Feet (13) with bolts 5.5 x 55mm (I).
- Aplicar as tampas (J) na cabeça dos parafusos (I).
Aplicar las capas de plástico (J) en la cabeza de los tornillos (I).
Apply the plastic cover (J) on the head of the bolts (I).
- Fixar as Barras (14) na Base (05) aplicando parafuso (C) nas cantoneiras (B).
Fijar Barras (14) en la Base (05) aplicando tornillo (C) en los soportes metálicos (B).
Fix the Bars (14) in the Base (05) applying bolt (C) in the metal brackets (B).



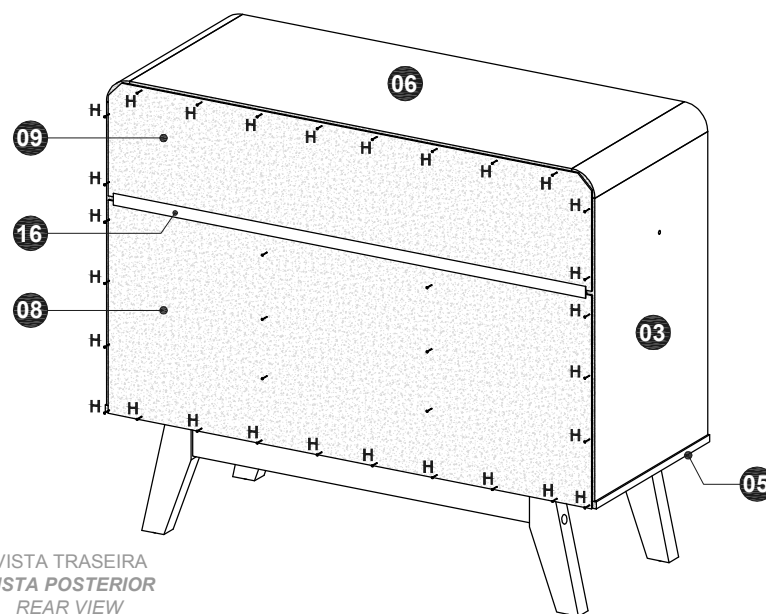
PASSO 7 / PASO 7 / STEP 7

- Fixar a Base (05) nas Divisórias inferiores (02) e nas Laterais (03) e (04) com cavilhas (A) e parafusos 5,0 x 40mm (D).
- Fijar la Base (05) en las Particiones (02) y en los Paneles laterales (03) y (04) con clavijas (A) y tornillos 5,0 x 40mm (D).**
- Fix the Base (05) under the Partitions (02) and under the Side Panels (03) and (04) with dowels (A) and bolts 5.0 x 40mm (D).



PASSO 8 / PASO 8 / STEP 8

- Fixar os Fundos (08) e (09) encaixando o perfil de plástico (16) na emenda entre as duas peças e aplicando os pregos (H) nas posições indicadas no desenho.
- Fijar los Paneles traseros (08) y (09) encajando el perfil de plástico (16) en la unión entre las dos piezas y aplicando los clavos (H) en las posiciones indicadas.**
- Fix the Back Panels (08) and (09) by fitting the plastic profile (16) at the junction between the two parts and applying the nails (H) in the indicated positions.



VISTA TRASEIRA
VISTA POSTERIOR
REAR VIEW

PASSO 9 / PASO 9 / STEP 9

PREPARAÇÃO DAS PORTAS:

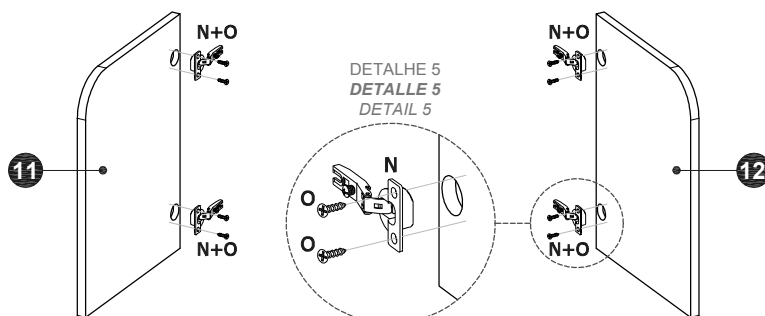
- Fixar as dobradiças (N) com parafusos 4,0 x 14mm (O) nas Portas (11) e (12), conforme DETALHE 5.

PREPARACIÓN DE LAS PUERTAS:

- Fijar las bisagras (N) con tornillos 4,0 x 14mm (O) en las Puertas (11) y (12), como se muestra en el DETALLE 5.**

PREPARING THE DOORS:

- Fix the hinges (N) with bolts 4.0 x 14 (O) in the Doors (11) and (12), as shown in the DETAIL 5.



PASSO 10 / PASO 10 / STEP 10

- Aplicar os suportes-pinos (M) nas Divisórias (02) e instalar sobre eles a Prateleira removível (10).
- **Aplicar los soportes de plástico (M) en las Particiones (02) y instalar la Repisa extraíble (10) en ellos.**
- **Apply the plastic supports (M) in the Partitions (02) and install the Removable Shelf (10) on them.**

INSTALAÇÃO DAS PORTAS:

- Encaixar e fixar as dobradiças (N) das Portas (11) e (12) nos calços metálicos [já fixados nas Laterais (03) e (04)] através do parafuso fixador e do parafuso regulador DE cada uma das dobradiças.
- Se necessário, ajustar o alinhamento das portas pelo parafuso regulador de cada dobradiça (ver DETALHE 6).

INSTALACIÓN DE LAS PUERTAS:

- **Encajar y fijar las bisagras (N) de las Puertas (11) y (12) en las cuñas metálicas [ya fijadas en los Paneles laterales (03) y (04)] a través de los tornillos de fijación y de ajuste.**
- **Se necessário, ajustar la alineación de las puertas por el tornillo de ajuste de las bisagras (DETALLE 6).**

INSTALLING THE DOORS:

- Insert and fix the hinges (N) of the Doors (11) and (12) on the metal shims [already fixed on the Side Panels (03) and (04)] through the fixer and adjustment bolts.
- If necessary, adjust the alignment of the doors through the adjustment bolt on each hinge (see DETAIL 6).

